

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 141

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6. 2e semestre 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement, Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce, Paratt 1 & 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Includes Advertisements section info.

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Norwegen: Bericht des schweiz. Konsuls in Christiania, Herrn Johannes Lundé (Schluss). — Oesterreichisch-ungarische Volkszählung. — Monopole français des allumettes en 1899. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

16 aprile. La ditta individuale Achille Ravizza, in Castione (F. u. s. di c. il 24 agosto 1892, n° 185, pag. 745) viene cancellata d'ufficio pel decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson.

1901. 15 avril. La maison Henri Simon fils, à Grandson, inscrite pour dépôt de tabac et cigares, épicerie, verrerie et poterie (F. o. s. du c. du 21 septembre 1887, n° 89, page 730), modifie son genre d'affaires qui est actuellement commerce de tabac, cigares et cigarettes en gros.

15 avril. Le chef de la maison Elise Ballerini, à Grandson, est Elise Ballerini, née Henrioud, de Ligornetto (Tessin), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Elise Ballerini est ici expressément autorisée pour le commerce qu'elle exploite, par son mari Michel Ballerini, des mêmes lieu et domicile.

15 avril. La raison L<sup>s</sup> Despland-Gloor, à Grandson (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, pag. 664), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

15 avril. Le chef de la maison E. Despland, à Grandson, est Ernest Despland, de Grandson, y domicilié. Genre de commerce: Charcuterie, fromage.

15 avril. La raison de commerce Louise Heubi, à Grandson (F. o. s. du c. du 18 août 1896, n° 232, pag. 955), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

15 avril. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 31 mars 1901, la Société des Amis du Tir de Grandson, à Grandson (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n° 60, pag. 478), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Henri Duvoisin, président; Gaspard Schindler, vice-président; Eugène Criblet, secrétaire; Albert Perret, caissier; Roger Tallichet; Louis Beausire; Georges Houst; Charles Despland et Charles Beausire, membres, tous domiciliés à Grandson.

15 avril. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 24 décembre 1900, la Société de fromagerie de Giez, association avec siège à Giez (F. o. s. du c. du 5 mai 1888, n° 60, page 468), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Edouard Montandon, président; Aimé Compuud, secrétaire; Aimé Courvoisier, vice-président; Alphonse Cruchet, boursier, et Charles Porchet, membres, tous domiciliés à Giez.

15 avril. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 23 septembre 1900, la Société de fromagerie de Villarsburquin, Vaugondry et Romairon, association avec siège à Villarsburquin (F. o. s. du c. du 6 juin 1887, n° 59, page 462) a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Jérôme-Jules Maulaz, président; Auguste-Louis Ray, secrétaire; les deux à Villarsburquin; Ami Duvoisin, caissier, à Romairon; Constant Ray, à Villarsburquin, et Jules Gander, à Vaugondry.

15 avril. Le chef de la maison J. G. Bott, à Grandson, est Jean-Godefroi Bott, de Mauraz (Vaud), domicilié à Grandson. Genre de commerce: magasin de chaussures.

15 avril. Jules Vautier père inscrit comme associé de la société en commandite Vautier frères et C<sup>ie</sup>, à Grandson (F. o. s. du c. du 5 janvier 1889, n° 2, page 9), étant décédé le 12 mars 1895, la commandite de cent mille francs dont le défunt était titulaire, a cessé d'exister dès le 1<sup>er</sup> janvier 1901.

15 avril. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée du 5 mars 1901, la Société du Cercle des Ouvriers de Grandson, à Grandson (F. o. s. du c. du 17 février 1883, n° 22, page 162), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Victor Brailard, président; Eugène Criblet, vice-président, Constant Cand, secrétaire, et Charles Beausire, caissier, tous domiciliés à Grandson.

Bureau de Nyon.

15 avril. Le chef de la maison Louis Tissot-André, à St. Cergues, est Louis-François allié André, de St. Cergues, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

15 avril. La raison J<sup>n</sup> Joly-Centurion, à Nyon (F. o. s. du c. du 24 janvier 1894, n° 17, page 69), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

16 avril. La raison A. Senn, à Yverdon (F. o. s. du c. du 24 février 1898, pag. 225) est radiée par cause de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 15 avril. La raison L<sup>s</sup> E. Grounauer, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 193, page 423), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Louis-Etienne Grounauer et son fils Victor Grounauer, tous deux de Genève et domiciliés à Carouge, ont constitué à Genève sous la raison sociale L<sup>s</sup> E. Grounauer et fils, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1901 et reprend dès cette date l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Fabrique d'échappements à ancre. Atelier: 24, Rue du Cendrier.

15 avril. A dater du 15 avril 1901, Ami Corthay, de Genève, y domicilié, est entré comme associé en nom collectif dans la société Bernard et Cramer, à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1886, page 27, et 22 janvier 1896, page 81) dont il était jusqu'à présent fondé de procuration.

La société continue depuis cette date avec reprise de l'actif et du passif sous la nouvelle raison Bernard, Cramer et Corthay, à Genève. Genre d'affaires: Agence immobilière. Bureaux: 1, Place de la Pusterie.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft in Breslau.

Das Rechtsdomizil wird hiemit verzeigt für den Kanton Bern bei Herrn H. Faller-Studer in Muri bei Bern. Kanton Schaffhausen (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Rob. Ziegler) bei Herrn Emil Schärren, zum Ritter, in Schaffhausen. (D. 37) Zürich, den 13. April 1901.

In Vollmacht der Schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft: E. Stauder, Generalagent für die Schweiz.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Schwyz — Schwyz — Svitto

1901. 16. April. Die Firma C. Dusser in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 94 vom 13. Februar 1883, pag. 138 und Nr. 231 vom 17. August 1896, pag. 151) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Dusser Erben».

16. April. Witwe Major Dusser, Marie Dusser, Jeannette Dusser, Melanie Dusser und Cécile Dusser, sämtliche von und in Schwyz, haben unter der Firma C. Dusser Erben in Schwyz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. Februar 1901 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Dusser» übernimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt einzig Witwe Major Dusser. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Weinhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1901. 16 avril. Sous la raison sociale L'Hospitallière, il s'est constitué à Fribourg une société anonyme qui a pour objet l'acquisition et l'exploitation d'immeubles tant en Suisse qu'à l'étranger. Le siège de la société est à Fribourg. Les statuts ont été adoptés le 29 mars 1901 selon acte reçu par Paul Droux, notaire, à Fribourg. La durée de la société est indéterminée. Le fonds social est fixé au chiffre de 300,000 fr. Il est divisé en 300 actions au porteur de 1000 francs chacune. Toutes les publications relatives aux affaires de la société seront faites par insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Le comité de direction désigné la ou les personnes qui ont pouvoir de représenter la société, vis-à-vis des tiers et de signer pour elle. Par décision du 29 mars 1901 le comité de direction a nommé en qualité de fondé de pouvoirs de la société Meinrad Bertschy, receveur général, à Fribourg, et lui a conféré la signature sociale.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 15. April. Inhaber der Firma C. Meletta in Basel ist Carl Ludwig Meletta, von Mainz, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Aluminiumwaren. Geschäftslokal: Heuberg 4.

15. April. Inhaber der Firma Ch. Dubégnny, in Basel ist Charles Dubégnny, von Paris, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Vertretung der Firma Bardet & C<sup>ie</sup>, marchand-tailleurs, in Genf. Geschäftslokal: Theaterstrasse 10.

15. April. Die Firma B. Nunnenmacher in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 16. April 1898, pag. 481) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. April. In der Firma Fürstenberger & C<sup>ie</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Dezember 1897, pag. 1304) ist die an Rudolf Zahner erteilte Kollktivprokura infolge dessen Todes erloschen.

16. April. Die Firma Carl Stamm in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar 1883, pag. 23) ist infolge Erbverzichtes und daherigen Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1901. 16 aprile. Proprietario della ditta individuale Rosalinda Ziswyler-Schaub, in Daro, è Rosalinda Ziswyler moglie di Albino Ziswyler, nata Schaub, di Buttisholz (Lucerna), domiciliata in Daro, agente col consenso del marito. Genere di commercio: Bazar (mercerio o chincaglierie).

16 aprile. Proprietario della ditta individuale Ristorante Zoppi, in Bellinzona, è Enrico Zoppi fu Androa, di Agra (Italia), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Esercizio di ristorante con alloggio.

# Unfallversicherungs-Genossenschaft schweizerischer Schützenvereine.

Bilanz per 31. Dezember 1900.

(Genehmigt durch die Delegiertenversammlung vom 3. März 1901 in Bern.)

Activa.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
64,500	—	Wertschriften.	25,000	—
1,703	30	Bank-Guthaben.	84,000	—
177	79	Kassa.	3,100	—
			4,281	09
66,381	09		116,381	09

Zürich, 6. April 1901.

Unfallversicherungs-Genossenschaft schweizerischer Schützenvereine.

Der Präsident:

Der Kassier:

E. Stutz.

F. Stoll.

# LA GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève.

Bilan au 31 décembre 1900.

Actif.			Passif.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,750,000	—	Engagements d'actionnaires.	5,000,000	—
1,208,000	—	Immeubles.	185,220	40
14,820,690	10	Valeurs et fonds publics, hypothèques.	400,000	—
328,326	35	Portefeuille.		
113,350	70	Caisse et Banque du commerce.		
46,113	—	Nues propriétés.		
520,139	90	Prêts sur polices.		
304,565	42	Agents et banquiers de la compagnie (y compris les primes en perception).		
11,652	55	Intérêts et loyers à recevoir.	3,944	80
1	—	Commissions escomptées et mobilier.	8,161	20
5,929	25	Diverses compagnies d'assurances.	34,152	—
7,693	70	Divers.	11,447	55
			31,388	61
			985	10
			33,814	—
			25,366	—
			50,000	—
			50,000	—
			47,259	31
21,116,461	97		21,116,461	97

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Norwegen.

(Bericht des schweiz. Konsuls in Christiania, Herrn Johannes Lunde.)

#### II (Schluss).

**Industrie.** Im Gegensatz zu den vorigen Jahren hat die Fabrikthätigkeit Norwegens in 1900 nur einen wenig befriedigenden Ueberschuss gegeben. Seit 1897, als der alte Handelsvertrag mit Schweden aufgehoben wurde, wodurch unsere Industrieprodukte von den schwedischen Märkten fast gänzlich ausgesperrt wurden (und vice-versa), sind in Norwegen viele neue Fabriken gegründet worden. Während der guten Umsatz- und Geld-Jahre bis 1899 wurde die Existenzfähigkeit dieser Fabriken nicht ernstlich an die Probe gestellt, wiewohl sich viele derselben schon vom Anfang an wegen schlechter Leitung und kleinen Grundkapitals in Schwierigkeiten befanden; als aber die Krise in Christiania die «Diskontoprämie» in die Höhe trieb, das Geschäftsvertrauen vernichtete und eine ausgebreitete Arbeitslosigkeit mit folgender Verringerung der Konsumtionsfähigkeit der Bevölkerung hervorrief, gerieten mehrere der neuen Fabriken in Schwierigkeiten, wodurch sie während des letzten Jahres zum Teil zur Liquidation oder gar zum Konkurs gezwungen worden sind. Einzelne Zweige unserer Industrie haben jedoch mit gutem Vorteil gearbeitet, während für die meisten der Nettoüberschuss des Betriebes sehr gering geworden ist. Nur wenige neue Fabriken sind im Laufe des Jahres gegründet worden.

**Holzausfuhr.** Wie in den letzten Jahren sind auch in 1900 die Exporteure durch gute Konjunktoren begünstigt worden; die Sägemühlen und Hobeleien hatten das ganze Jahr hindurch gute Beschäftigung, und die vom Auslande erlangten Preise waren sehr befriedigend. Die gesamte Ausfuhr von Holz beläuft sich auf 2,002,000 m<sup>3</sup> gegen 1,955,000 m<sup>3</sup> in 1899 und zeigt somit eine Zunahme von ungefähr 2,4%. Grossbritannien nahm wie gewöhnlich ungefähr zwei Drittel der ganzen Ausfuhr. Während Australien seinen Bedarf norwegischen Holzes vergrösserte, zeigt die Ausfuhr nach Südafrika wegen des englisch-transvaalischen Krieges erhebliche Abnahme.

**Mechanische Holzmasse.** Während der letzten Monate des Jahres 1899 giengen die Preise dieses Artikels, die im vorhergehenden Sommer ein sehr niedriges Niveau erreicht hatten, plötzlich und gewaltsam in die Höhe, eine Folge des wachsenden Bedarfs Grossbritanniens an Papier wegen des Krieges, wie des Wassermangels in den skandinavischen Flüssen. Dass diese preissteigernden Umstände sich auch im Jahre 1900 geltend gemacht haben, zeigen die vorteilhaften Notierungen dieser für unsere Exportindustrie sehr wichtigen Ware auch für das letzte Jahr keinen Rückgang, weshalb sich die Fabrikanten eines sehr befriedigenden Ertrages erfreuen können. Auch der grösste Teil der Produktion des kommenden Jahres war schon am Jahreschluss zu sehr guten Preisen verkauft worden, und die Lage dieser Industrie lässt somit gegenwärtig nichts zu wünschen übrig.

Die Ausfuhr betrug 302,000 tons feuchter und 21,500 tons durrer Masse gegen 284,000 tons bzw. 19,800 im Vorjahr.

Auch die chemische Holzmasse (Cellulose-) Fabriken haben im Jahre 1900 eine vorteilhafte Ausbeute gehabt, indem dieselben Momente, die die Werte der mechanischen Masse in der Höhe hielten, auch für die Cellulose ihre günstigen Wirkungen geltend machten. Die Ausfuhr belief sich auf 94,900 tons durrer und 10,300 tons feuchter Masse gegen 75,700 bzw. 7500 in 1899. Der grösste Teil wurde wie gewöhnlich von England aufgenommen, bedeutende Mengen aber auch von Frankreich, Deutschland, Spanien u. s. f.

**Papier.** Die norwegischen Papierfabriken haben, wie die Holzmassfabriken, während des Jahres 1900 mit Vorteil gearbeitet; der rasche Zuwachs der Ausfuhr, die übrigens fast ausschliesslich aus den simpleren Papiersorten besteht, zeigt, dass dieser Industriezweig für unser Land ein natürlicher Betrieb ist.

**Streichhölzer.** Diese Industrie, die in früheren Jahren eine sehr bedeutende gewesen ist, leidet ganz speciell unter den hohen Arbeits-

löhnen und der schweren Besteuerung. Es wird darum nunmehr zu einem wesentlicheren Teil als vormals für den inländischen Bedarf, der sich glücklicherweise seit dem Abbruch in 1897 des Handelsvertrages mit Schweden erheblich vergrössert hat, gearbeitet.

**Wollindustrie.** Das letzte Jahr ist für diesen Industriezweig mit vielen Schwierigkeiten verknüpft gewesen. Die Preise der Rohwolle waren Gegenstand bedeutender Schwankungen. Im Anfang des Jahres befanden sie sich auf einem hohen Niveau; während der ersten Hälfte des Jahres fielen die Wollnotierungen erheblich, bis sie in den letzten Monaten abermals ein wenig aufwärts giengen. Für mehrere unserer Fabriken war dieser Preisfall mit Verlust verbunden, um so mehr als auch die ungewöhnliche Steigerung der Steinkohlenpreise und die Abnahme der inländischen Verbrauchsfähigkeit herzutrat. Die Ausbeute der Fabriken ist darum im ganzen wenig befriedigend geworden.

Dies ist auch mit der Baumwollindustrie der Fall gewesen. Die Rohbaumwollpreise waren Gegenstand einer fast unaufhörlichen Steigerung, bis sie im September 1900 ihren Höhepunkt erreichten; es zeigten sich sogar während der Herbstmonate Schwierigkeiten, die nötigen Rohstoffe zu erlangen. Gleichzeitig war es nicht möglich, eine entsprechende Steigerung für die fertigen Produkte zu erzielen, wodurch der Gewinn erheblich geschmälert wurde. Die Ausfuhr von Textilwaren nach Schweden ist nunmehr von ganz verschwindender Bedeutung, während sie bis 1897 einen wesentlichen Zweig unseres Exportes ausmachte.

Die Rohstoffpreise waren auch für Jute, Hanf und Leinen ungewöhnlich hoch, während die scharfe Konkurrenz vom Auslande die Werte der fertigen Waren gedrückt hat. Der Gewinn der norwegischen Fabriken steht darum in keinem Verhältnis zum Umsatz.

Für unsere ganze Textilindustrie ist auch der Wassermangel während der ersten Hälfte des Jahres störend gewesen.

**Branntweinbrennereien.** Die Ausfuhr dieser Fabriken zeigt in 1900 eine sehr wesentliche Abnahme, was in erster Reihe einer veränderten Gesetzgebung zu verdanken ist. Die Preise zeigten nur höchst geringe Aenderungen. Die Einfuhr von Brantwein und Spiritus ist ebenso wie von Wein unverändert.

**Bierbrauereien.** Die letzten Jahre sind wegen der hohen Arbeitslöhne und der daraus folgenden grossen Konsumtionsfähigkeit der arbeitenden Bevölkerung für die Industrietreibenden dieser Branche sehr vorteilhaft gewesen. Infolge der ungünstigen Geld- und Arbeitsverhältnisse während des Jahres 1900 hat sich jedoch eine so erhebliche Aenderung geltend gemacht, dass der Verbrauch dieses Jahres um 20 — 25% geringer gewesen ist, als in 1899. Die Brauereien sind deshalb mit dem Jahresgewinn wenig zufrieden. Die Ausfuhr geht mit jedem Jahre zurück und ist jetzt ganz bedeutungslos.

Unsere Tabakfabriken haben in 1900 unter unveränderten Verhältnissen gearbeitet und somit den Fabrikanten einen genügenden Ertrag gegeben. Die Zollsätze für Cigarren und Cigaretten, die schon in 1899 höher waren, sind im letztvergangenen Jahre weiter gesteigert worden.

**Glasindustrie.** Die Glashütten haben in 1900 unter gedrückten Verhältnissen gearbeitet, indem sich die schon lange gefürchtete Ueberschuldung infolge der abnehmenden Konsumtionsfähigkeit geltend gemacht hat. Die höhern Preise der Steinkohlen wirkten auch dahin, den Ertrag zu verringern. Mehrere unserer Fabriken zeigen für das Jahr direkten Verlust. Am besten haben diejenigen Hütten abgeschlossen, die Fensterglas produzieren, während die Fabriken für Haushaltungswaren den Druck der schlechten Konjunkturen am schwersten gefühlt haben.

**Eisausfuhr.** Während diese Industrie in den zwei vorhergehenden Jahren und besonders in 1898 einen sehr guten Ertrag gab, ist das letztverflossene Jahr für die Exporthändler ungünstig gewesen, namentlich, weil der Winter sowohl in dem nördlichen als in dem mittleren Europa sehr kalt war, so dass Deutschland nur wenig fremdes Eis bedurfte. Die Ausfuhrpreise hielten sich somit niedrig. Die ganze Ausfuhr betrug in 1900 350,950 reg. tons gegen 511,581 in 1898; der Wert ist für 1900 auf

900,000 Kr. geschätzt, gegen 2 Mill. Kr. in 1899 und ungefähr 4/7 Mill. in 1898. Die Bruttoeinnahme unserer Handelsflotte durch die Eisbefrachtung mag etwa 3 Mill. Kr. ausmachen, während das Jahr 1899 ungefähr die doppelte Summe einbrachte.

**Steine und Metallindustrie.** Wiewohl die Preise von behauenen Stein nicht die durchschnittliche Höhe des Jahres 1899 erreichten, ist doch der Gewinn der Arbeitgeber als befriedigend anzusehen. Wegen des südafrikanischen Krieges zeigt der Verbrauch Englands, unseres Hauptmarktes für behauenen Granit, ein wenig Abnahme, und die Exportmenge nach Deutschland hat in den letzten Jahren allmählich abgenommen zu Gunsten der eigenen Steinbrüche. Andere Steinarten, Feststein und Marmor, finden für die Ausfuhr weniger Verwendung, während der inländische Verbrauch, namentlich der Hauptstadt, nicht ohne Bedeutung ist, in 1900 jedoch weniger als in 1899.

Von Gold und Silber bleibt die Produktion, wie in vorigen Jahren, von geringerer Bedeutung. Unser einziger wichtigerer Betrieb dieser Art, die Silbergruben des norwegischen Staates bei Kongsberg, haben in den letzten Jahren nur wenig befriedigende Resultate gegeben, und von neuen lohnenden Anbrüchen oder Metalle sind keine zu meiner Kenntnis gelangt.

**Kupfer.** Für unsere Kupferwerke und Kiesgruben ist das verflossene Jahr ein gutes gewesen, indem sich die Verkaufspreise sowohl des metallischen Kupfers, wie des Kupferkieses und kupferhaltigen Schwefelkieses, auf einem hohen Niveau gehalten haben, wiewohl die letzten Monate des Jahres ein wenig Sinken zeigten. Die Totalproduktion während 1900 weicht von derjenigen des Jahres 1899 nur wenig ab.

Die norwegischen Eisengruben sind fast ohne jede Bedeutung, indem die Produktion nur einen verschwindenden Anteil des eigenen Bedarfs erreicht.

**Eisenbahnen.** Am Schluss des Jahres wurde das norwegische Eisenbahnnetz durch Eröffnung einer neuen Strecke von Christiania bis Røkenvik am Randsfjord verlängert. Diese Bahn, die zweifellos von grosser Bedeutung für das Geschäftsleben der Hauptstadt, wie auch für die Distrikte, die sie durchläuft, werden wird, namentlich wenn sie in ihrer vollen Länge bis Gjøvåg (am Mjösen) fertig wird, hat man in Ermangelung von Platz noch nicht bis in die Hauptstadt leiten können, sondern beim nächsten Anhaltort ausser ihrer Grenze enden lassen, bis die nötige provisorische Ausweitung des Hauptbahnhofes der Stadt ausgeführt worden sein wird. Die definitive Umlegung dieses Bahnhofes wird noch viele Jahre erfordern.

**Telegraph und Telephon.** Viele neue Linien sind während des Jahres an das schon bestehende Netz angeknüpft worden; u. a. ist Christiania sowohl mit Bergen als mit Trondheim in telephonische Verbindung gekommen. Uebrigens zeigt die Einnahme des Fernsprechwesens nicht eine so grosse Steigerung wie in den vorigen Jahren.

**Verschiedenes. — Diversa.**

**Oesterreichisch-ungarische Volkszählung.** Die in Oesterreich und Ungarn mit dem Schlusstage des Jahres 1900 vorgenommene Volkszählung ergibt:

	Volkzahl Millionen	Zunahme seit 1890 Millionen	Prozent teil
Oesterreich . . . . .	26,1	2,21	9,3
Ungarn . . . . .	19,2	1,73	9,05
Occupationsländer (letzte Zählung 1895) . . . . .	1,59	—	—
<b>Gesamtbevölkerung der Monarchie</b> . . . . .	<b>46,89</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Die Gesamtbevölkerung hat sich in Oesterreich und in Ungarn in den letzten zehn Jahren um 3,94 Millionen Menschen vermehrt.

Die Einzelheiten der Volksbewegung in den österreichischen Ländern enthält die folgende Tabelle:

Länder beziehungsweise Gebiete	Anwesende Bevölkerung		Zunahme 1890—1900	
	1890	1900	absolut	Prozent
Niederösterreich . . . . .	2,681,799	3,096,362	+ 424,563	+ 16,0
Oberösterreich . . . . .	785,881	809,918	+ 24,037	+ 3,1
Salzburg . . . . .	173,510	193,247	+ 19,737	+ 11,4
Steiermark . . . . .	1,262,708	1,366,058	+ 103,350	+ 8,2
Kärnten . . . . .	381,008	367,944	- 13,064	- 3,4
Krain u. Gebiet . . . . .	498,958	506,948	+ 7,990	+ 1,6
Triest u. Gebiet . . . . .	158,406	178,672	+ 20,266	+ 12,8
Görz und Gradisca . . . . .	220,208	232,388	+ 12,180	+ 5,5
Istrien . . . . .	317,610	344,178	+ 26,568	+ 8,4
Küstenland . . . . .	695,384	755,183	+ 59,799	+ 8,6
Tirol . . . . .	812,696	860,062	+ 47,366	+ 5,8
Vorarlberg . . . . .	116,673	129,816	+ 13,143	+ 11,3
Tirol und Vorarlberg . . . . .	928,769	979,878	+ 51,109	+ 5,5
Böhmen . . . . .	5,848,094	6,318,280	+ 470,186	+ 8,1
Mähren . . . . .	2,276,870	2,485,061	+ 208,191	+ 9,2
Schlesien . . . . .	605,649	680,529	+ 74,880	+ 12,4
Galizien . . . . .	6,607,816	7,295,538	+ 687,722	+ 10,4
Bukowina . . . . .	646,591	729,921	+ 83,330	+ 12,9
Dalmatien . . . . .	527,426	591,597	+ 64,171	+ 12,2
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>23,895,418</b>	<b>26,107,804</b>	<b>+ 2,211,891</b>	<b>+ 9,3</b>

Bemerkenswert ist die geringe Zunahme der Volkszahl in den meisten Alpenländern.

**Monopole français des allumettes en 1899.** La direction générale des manufactures de l'état a récemment publié le compte, en matières et en deniers, de l'exploitation du monopole des allumettes chimiques pour l'année 1899. Nous en extrayons les renseignements qui suivent:

Le produit total réel a été de fr. 31,013,276. 73, la dépense s'est élevée à fr. 8,857,856. 06. La différence entre le produit et la dépense est de fr. 22,155,420. 67, à laquelle différence il faut ajouter l'augmentation survenue dans le capital de la régie, qui est de fr. 877,318. 40. Le bénéfice net s'élève ainsi à fr. 23,037,739. 12.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Niederländische Bank.			
	6. April	13. April	
Metallbestand . . . . .	127,818,466	128,977,374	Notencirkulation . . . . . 221,505,895
Wechselportef. . . . .	61,898,524	63,240,668	Conti-Correnti . . . . . 3,029,655
			3,169,421

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rudolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Fabrique de chaux hydraulique et de gypse,  
Baerschwyl (Soleure).**

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
jeudi, 2 mai 1901, à 3 heures de l'après-midi,  
en l'Hôtel de la Couronne, à Sonceboz.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs.
- 2° Ratification de la nomination provisoire d'un contrôleur-suppléant pour 1900.
- 3° Passation des comptes.
- 4° Répartition des bénéfices de l'exercice écoulé.
- 5° Election du conseil d'administration.
- 6° Nomination des contrôleurs et de leurs suppléants pour 1901.
- 7° Imprévu.

Les comptes, le bilan et le rapport des vérificateurs sont déposés au siège social, à Baerschwyl, où les actionnaires pourront en prendre connaissance dès le 23 courant.

Pour pouvoir assister à l'assemblée les actionnaires devront présenter leurs titres ou en indiquer les numéros jusqu'au 29 avril au bureau de la société, à Baerschwyl, qui leur délivrera, en échange, les cartes d'entrée et de vote pour l'assemblée générale.

NB. Les cartes déjà délivrées pour l'assemblée primitivement fixée au 18 avril et renvoyée sont valables pour celle-ci. (700)  
Baerschwyl, le 17 avril 1901.

Le président du conseil d'administration.

**Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham.**

**Coupon-Einlösung.**

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 13. April 1901 wird der am 1. Mai 1901 fällige Coupon Nr. 43 unserer Aktien mit Fr. 40 eingelöst und können die mit Nummernverzeichnis begleiteten Coupons vom Verfalltage an an nachbenannten Stellen zur Einlösung präsentiert werden:

- |                |                                    |
|----------------|------------------------------------|
| In Cham        | an der Hauptkassa der Gesellschaft |
| » Zürich       | bei der Schweiz. Kreditanstalt.    |
|                | » Zürcher Kantonalbank.            |
|                | beim Schweiz. Bankverein.          |
| » Basel        | » Schweiz. Bankverein.             |
| » Bern         | bei der Kantonalbank von Bern.     |
| » Luzern       | » Bank in Luzern.                  |
| » Schaffhausen | » Bank in Schaffhausen.            |
| » Genf         | » den Herren J. Diadati & Cie.     |

Cham, den 16. April 1901.

(696)

Die Generaldirektion.

**Aktiengesellschaft  
Elektrizitätswerk „Hagneck“ in Biel.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur  
2. ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 27. April 1901, vormittags 10 Uhr,  
in den oberen Saal des Hotel „Bielerhof“ in Biel  
eingeladen:

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1900, Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Beschluss über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 4) Wahl in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren sind von heute an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Biel und in Baden beim «Motor» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können vom 15. April an bei den gleichen Stellen bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. bis 26. April in unserem Bureau in Biel oder in Baden bei dem „Motor“ Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Empfang zu nehmen. (612)

Biel, den 4. April 1901.

**Der Verwaltungsrat.**

Seriöser, junger Kaufmann, mit prima Zeugnissen und Referenzen versehen, sucht dauerndes Engagement als (697)

**Reisender**

oder Buchhalter, wenn möglich in einer Mühle. — Gef. Offerten unter Chiffre Z E 2705 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

Junger, tüchtiger, solider Mann, Bäcker und Koaditor, der einen kaufmännischen Kurs absolviert hat und der franz. Sprache mächtig ist, sucht Stelle als (698)

**Reisender**

oder Vertretung einer Mühle oder grösseren Mehlhandlung. Kautions kann geleistet werden. Gef. Offerten unter Chiffre Z P 2715 an Rudolf Mosse in Zürich.

**Fabrique de Machines de Fribourg.**

**Société par actions.**

Les coupons d'actions sont payables dès aujourd'hui au siège de la société à raison de fr. 9.50 par actions. (699)

**La direction.**

**Gesucht II. Hypothek.**

Auf absolut sicheres rent. Unterpfand Fr. 45,000—50,000. Gef. Offerten sub Chiffre Zog E 189 an Rudolf Mosse, Bern. (694)

**J.A. Haab-Naef**  
Zürich.  
Kellerei-Spezialitäten  
Illust. Preislisten  
gratis u. franko

# Gewerbehalle der Zürcher Kantonalbank

Bahnhofstrasse 92 ♦ **ZÜRICH** ♦ Bahnhofstrasse 92

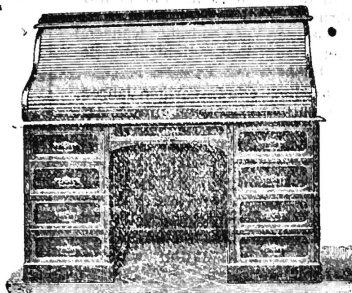


empfeht als Specialität  
**Minister-Bureau**

Zürcher Fabrikat.

! Neueste patentierte  
**Schliessvorrichtung.**

Weitgehendste Garantie.



## Neueste Büreaustühle

mit Patent-Mechanik und perforiertem Sitz,  
zum Vor- und Rückwärtsbewegen für Sitz- und Stehpulte,

Sitzfläche sich ganz genau schräg nach dem Körper richtend,  
deshalb kein Drücken mehr in den Beinen.



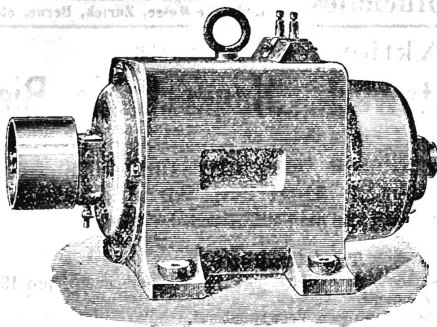
≡ **Komplette Büraueinrichtungen.** ≡

Grösstes Lager in Bureau-Möbeln jeder Art.

(536)

# Elektr. Kapselmotoren.

Vollkommen gedeckte Bauart.



**Vorteile:**

Alle Drahtverbindungen und beweglichen  
Teile sind eingeschlossen und vor Staub  
und Feuchtigkeit geschützt.

**Kohlenbürsten**

für Spannungen über 50 Volt.

**Ringschmierlager.**

Geringe Bürstenverschiebung und daher  
keine Funken.

**Geringe Erwärmung.**

**Hoher Nutzeffekt.**

Passend für Spannungen von 30—150 Volt. Von dem 4pferdigen Motor an aufwärts werden alle Modelle auch für 250 Volt gebaut und zwar als selbstregulierende Nebenschlussmaschinen. Sowohl zur Glühlicht- und Bogenlichtbeleuchtung, als auch zum Laden von Accumulatoren und Kraftübertragung verwendbar, sowie für elektrolytische Zwecke.

Ferner empfehle mich auch für die Lieferung von  
**magnetischen Scheideapparaten** für Müllereien, Messinggiessereien und alle  
Fabriken mit Zerkleinerungsapparaten;

**Permanenten Stahlmagneten;**

**Telephon-Apparaten** mit ganz neuem, lautsprechendem Mikrophon;

**Haus- und Hotel-Sonnerien, elektrischen Uhren;**

**Sicherheitsvorrichtungen** gegen Einbruch;

**elektr. Thüröffnern, Apparaten für phys. Laboratorien;**

**Vernicklung, Versilberung, Verkupferung** aller Art Gegenstände.

**A. Zellweger in Uster,**

**Fabrik für elektr. Maschinen und Apparate.**

## Vertretungen und Depots

aller Art übernimmt junger, energischer Mann für den Platz Thun und Umgebung. — Gef. schriftliche Anfragen unter Chiffre E c 1930 Y befördern Haasenstein & Vogler in Bern. (695)

## Vertreter

gesucht für eingeführten, patent. Bedarfsartikel der Weinbranche. Offerten sub B P an Rudolf Mosse in Basel. (703)

## Exposition universelle Paris 1900

Maisons suisses récompensées

A. Mauchain, Genève. Mobilier scolaire breveté. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. Médaille d'or.

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bâle. Fondée en 1876. Institution avec cours scientifiques. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Starzenegger, Frl., Buchdruckerei und Verlag, Bern. Man verlange Katalog.

E. A. Wüthrich, Art. Institut, Zürich. Tableaux réclames, couvertures, clichés.

Thury & Amer, Genève. Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr. Méd. d'or.

E. Paillard & Co, Ste-Croix (Suisse). Fabrique de boîtes à musique et phonographiques. Médaille d'or.

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. Turbinen, horizontale und vertikale Bandsägen, Maschinen für Papierfabrikation. Grand prix; goldene u. silberne Medaillen.

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Co), Frauenfeld. Médaille d'or p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). Médaille d'or pour machines pour reliure (Gold. Med. f. Buchbinderei-Maschinen).

Peyer Favarger & Co, Neuchâtel. Grand prix Paris 1900. Horloges électriques. Téléphones. Appareils électr. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie. Catalogues gratuits. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co, Zürich und Ravensburg (Württemberg).

Grand Prix: Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.

Grand Prix: Francis-Turbinen, Centrifugal- u. konische Turbinen, Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren.

Grand Prix: Allgemeiner Maschinenbau (Pumpen etc.).

Grand Prix: Maschinen für Papierfabrikation und Stoffweissungsapparate.

Goldene Medaille: Kühl- und Eismaschinen und Destillier-Apparate. Goldene Medaille: Naphta-Boote und Naphta-Motoren.

Gebrüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhein (Deutschland), Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede.

Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867—1889. Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:

Erster Grand prix für Dampfmaschinen, mit Special-Anerkennungsschreiben der Jury.

Grand prix für Hochdruck-Centrifugalpumpen.

Grand prix für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.

Grand prix für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplon.

Goldene Medaille für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. Hors concours, membre du Jury International.

Société des Chocolats au lait Peter, à Yvey. Médaille d'or.

Biscuits Pernot, Genève. Médaille d'or.

Hri Contesse, Cully. Vins fins de Lavaux.

Bouteilles et fûts. 3 méd. argent.

Kirsch & Fleckner, Fribourg. Vitrans, en tous genres. Médaille d'or.

S. Hantz, grav.-ciseleur, Genève. M. d'or.

Paul Dittsheim, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire. Grand prix Paris 1900. Médaille d'or Genève 1896.

Nardin, Locle. Chronomètres et montres. Grand prix Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). Fournit. d'horlogerie, contrepivots, écuelles etc. etc.

Farner & Co, Langenthal, exportation de fromages suisses. 2 médailles d'or.

In strebsamer, intelligenter, junger Wasdtländer sucht in der deutschen Schweiz kaufmännische Lehrlingsstelle.

Gell. Offerten sub Chiffre ZagE 186 an Rudolf Mosse, Bern. (696)

LITHOGRAPHIE - TYPOGRAPHIE  
AUTOTYPHE  
**SIEBENMANN & Co**  
BERN  
LORRAINE  
Effekteille Entwürfe für  
FABRIK- u. HANDELSMARKEN  
u. Besorgung der Deponierung